

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

58. aastakäik

17. juuli 2015

Sisukord

I Seadusandlikud aktid

Euroopa Liidu 2015. aasta paranduseelarve nr 1 lõplik vastuvõtmine (EL, Euratom) 2015/1121 1

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

Käesolevas eelarvedokumendis on kõik summad väljendatud eurodes, kui ei ole märgitud teisiti.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetes 2 ja 3 sätestatud mis tahes tulu, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse 5. või 6. jaotisse, võib kanda lisaassigneeringuna rubriikidesse, kus oli vastava tulu aluseks olnud esialgne kulu.

Täitumisnäitajad sisaldavad kõiki kinnitatud assigneeringuid, sealhulgas eelarve-assigneeringuid, lisaassigneeringuid ja sihtotstarbelisi tulusid.

I

*(Seadusandlikud aktid)***EUROOPA LIIDU 2015. aasta paranduseelarve nr 1
lõplik vastuvõtmine (EL, Euratom) 2015/1121**

EUROOPA PARLAMENDI PRESIDENT,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 314 lõike 4 punkti a ja lõiget 9,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 106a,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määrust (EL, Euratom) nr 966/2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 ⁽¹⁾,võttes arvesse nõukogu 2. detsembri 2013. aasta määrust (EL, Euratom) nr 1311/2013, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020 ⁽²⁾,võttes arvesse 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta ⁽³⁾,võttes arvesse Euroopa Liidu 2015. aasta üldeelarvet, mis võeti lõplikult vastu 17. detsembril 2014. aastal ⁽⁴⁾,

võttes arvesse komisjonis 20. jaanuaril 2015. aastal vastu võetud Euroopa Liidu 2015. aasta paranduseelarve projekti nr 2,

võttes arvesse 21. aprillil 2015. aastal vastu võetud ja samal päeval Euroopa Parlamendile esitatud nõukogu seisukohta paranduseelarve projekti nr 2/2015 kohta,

võttes arvesse nõukogu seisukoha heakskiitmist Euroopa Parlamendis 28. aprillil 2015. aastal,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi kodukorra artikleid 88 ja 91,

KINNITAB JÄRGMIST:

Ainus artikkel

Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 314 sätestatud menetlus on lõpule viidud ja Euroopa Liidu 2015. aasta paranduseelarve nr 1 on lõplikult vastu võetud.

Strasbourg, 28. aprill 2015

President
M. SCHULZ⁽¹⁾ ELT L 298, 26.10.2012, lk 1.⁽²⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 884.⁽³⁾ ELT C 373, 20.12.2013, lk 1.⁽⁴⁾ ELT L 69, 13.3.2015.

PARANDUSEELARVE nr 1 2015. EELARVEAASTA

SISUKORD

Lehekülg

TULUDE JA KULUDE EELARVESTUS JAGUDE KAUPA

III jagu. Komisjon	3
— Kulud	4
— Jaotis 04: Tööhõive, sotsiaalküsimused ja sotsiaalne kaasatus	6
— Jaotis 05: Põllumajandus ja maaelu areng	13
— Jaotis 11: Merendus ja kalandus	17
— Jaotis 13: Regionaal- ja linnapoliitika	23
— Jaotis 18: Siseasjad	37

III JAGU
KOMISJON

KOMISJON

KULUD

Jaotis	Rubriik	Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
01	MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND	371 022 341	459 000 044			371 022 341	459 000 044
02	ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS	2 535 531 735	2 266 389 455			2 535 531 735	2 266 389 455
03	KONKURENTS	97 651 538	97 651 538			97 651 538	97 651 538
04	TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS	13 096 287 655	10 929 478 715	1 863 366 108		14 959 653 763	10 929 478 715
05	PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG	57 603 499 558	54 942 151 061	4 352 663 052		61 956 162 610	54 942 151 061
06	LIIKUVUS JA TRANSPORT	3 281 291 171	2 056 297 929			3 281 291 171	2 056 297 929
07	KESKKOND	431 362 730	397 271 217			431 362 730	397 271 217
08	TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON	6 699 218 471	5 987 288 220			6 699 218 471	5 987 288 220
09	SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA	1 727 107 636	1 726 822 969			1 727 107 636	1 726 822 969
10	OTSENE TEADUSTEGEVUS	403 970 215	402 052 368			403 970 215	402 052 368
11	MERENDUS JA KALANDUS	994 277 718	918 939 442	740 724 593		1 735 002 311	918 939 442
	Reservid (40 02 41)	87 802 756	87 802 756			87 802 756	87 802 756
		1 082 080 474	1 006 742 198	740 724 593		1 822 805 067	1 006 742 198
12	SISETURG JA TEENUSED	119 361 070	115 369 982			119 361 070	115 369 982
13	REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA	35 346 780 636	40 720 763 984	9 311 819 594		44 658 600 230	40 720 763 984
14	MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT	161 232 912	137 132 884			161 232 912	137 132 884
15	HARIDUS JA KULTUUR	2 917 681 891	2 661 096 749			2 917 681 891	2 661 096 749
16	TEABEVAHETUS	244 938 742	239 530 719			244 938 742	239 530 719
17	TERVISE- JA TARBIIKAITSE	615 740 887	567 183 072			615 740 887	567 183 072
18	SISEASJAD	1 171 568 742	972 070 083	210 345 309		1 381 914 051	972 070 083

Jaotis	Rubriik	Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19	VÄLISPOLIITIKA VAHENDID	759 243 944	577 841 739			759 243 944	577 841 739
20	KAUBANDUS	115 119 115	123 790 917			115 119 115	123 790 917
21	ARENG JA KOOSTÖÖ	5 022 821 461	4 307 721 853			5 022 821 461	4 307 721 853
22	LAIENEMINE	1 524 362 721	975 768 540			1 524 362 721	975 768 540
23	HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE	1 018 951 102	998 541 483			1 018 951 102	998 541 483
24	PETTUSTEVASTANE VÕITLUS	79 759 600	76 054 787			79 759 600	76 054 787
25	KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE	191 983 721	191 983 721			191 983 721	191 983 721
26	KOMISJONI HALDUS	997 048 573	991 791 094			997 048 573	991 791 094
27	EELARVE	70 488 939	70 488 939			70 488 939	70 488 939
28	AUDIT	11 936 916	11 936 916			11 936 916	11 936 916
29	STATISTIKA	134 393 726	116 198 129			134 393 726	116 198 129
30	PENSIONID JA NENDEGA SEOTUD KULUD	1 567 119 435	1 567 119 435			1 567 119 435	1 567 119 435
31	KEELETALITUSED	389 488 765	389 488 765			389 488 765	389 488 765
32	ENERGEETIKA	1 063 846 790	1 035 180 268			1 063 846 790	1 035 180 268
33	ÕIGUSKÜSIMUSED	209 146 382	194 915 117			209 146 382	194 915 117
34	KLIIMAMEETMED	127 447 895	84 247 010			127 447 895	84 247 010
40	RESERVID	553 167 756	237 802 756			553 167 756	237 802 756
	Kogusumma	141 654 852 489	137 547 361 900	16 478 918 656		158 133 771 145	137 547 361 900
	Millest reservid (40 02 41)	87 802 756	87 802 756			87 802 756	87 802 756

KOMISJON

JAOTIS 04

TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
04 01	TÖÖHÕIVE, SOTSIAAL- KÜSIMUSTE JA SOTSIAALSE KAASATUSE POLIITIKA- VALDKONNA HALDUSKULUD	93 173 629	93 173 629			93 173 629	93 173 629
04 02	EUROOPA SOTSIAALFOND	12 266 260 317	10 212 703 337	1 863 366 108		14 129 626 425	10 212 703 337
04 03	TÖÖHÕIVE, SOTSIAAL- KÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS	212 196 000	160 978 363			212 196 000	160 978 363
04 04	GLOBALISEERUMISEGA KOHANEMISE EUROOPA FOND	p.m.	25 000 000			p.m.	25 000 000
04 05	ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND (IPA) — TÖÖHÕIVE, SOTSIAAL- POLIITIKA MEETMED JA INIMRESSURSSIDE AREN- DAMINE	p.m.	74 547 800			p.m.	74 547 800
04 06	EUROOPA ABIFOND ENIM PUUDUST KANNATAVATE ISIKUTE JAOKS	524 657 709	363 075 586			524 657 709	363 075 586
	Jaotis 04 — Kogusumma	13 096 287 655	10 929 478 715	1 863 366 108		14 959 653 763	10 929 478 715

JAOTIS 04

TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
04 02	EUROOPA SOTSIAALFOND							
04 02 01	<i>Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — 1. eesmärk (2000–2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 02	<i>Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades rahu ja leppimise saavutamiseks mõeldud eriprogrammi lõpuleviimine (2000–2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 03	<i>Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — 1. eesmärk (enne 2000. aastat)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 04	<i>Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — 2. eesmärk (2000–2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 05	<i>Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — 2. eesmärk (enne 2000. aastat)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 06	<i>Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — 3. eesmärk (2000–2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 07	<i>Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — 3. eesmärk (enne 2000. aastat)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 08	<i>„EQUALi” meetmete lõpuleviimine (2000–2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 09	<i>Varasemate ühenduse algatuste lõpuleviimine (enne 2000. aastat alustatud)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 10	<i>Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — Uuenduslikud meetmed ja tehniline abi (2000–2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 11	<i>Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — Uuenduslikud meetmed ja tehniline abi (enne 2000. aastat)</i>	1,2	—	—			—	—
04 02 17	<i>Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — Lähenedamine (2007–2013)</i>	1,2	p.m.	4 917 020 000			p.m.	4 917 020 000
04 02 18	<i>Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — Programm „PEACE” (2007–2013)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 19	<i>Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — Piirkondlik konkurentsivõime ja tööhõive (2007–2013)</i>	1,2	p.m.	2 357 168 235			p.m.	2 357 168 235
04 02 20	<i>Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — Tegevuse tehniline abi (2007–2013)</i>	1,2	p.m.	5 752 675			p.m.	5 752 675
04 02 60	<i>Euroopa Sotsiaalfond — Vähem arenenud piirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeringud</i>	1,2	6 500 532 038	1 029 000 000	880 469 359		7 381 001 397	1 029 000 000

KOMISJON

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
04 02 61	Euroopa Sotsiaalfond — Üleminekupiirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeeringud	1,2	1 668 335 386	284 757 420	386 650 377		2 054 985 763	284 757 420
04 02 62	Euroopa Sotsiaalfond — Arenenumad piirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeeringud	1,2	2 675 531 087	583 896 529	498 837 153		3 174 368 240	583 896 529
04 02 63	Euroopa Sotsiaalfond — Tegevuse tehniline abi							
04 02 63 01	Euroopa Sotsiaalfond — Tegevuse tehniline abi	1,2	14 700 000	8 629 013			14 700 000	8 629 013
04 02 63 02	Euroopa Sotsiaalfond (ESF) — Liikmesriigi taotlusel antav operatiivne tehniline abi, mida haldab komisjon	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 04 02 63 — Vahesumma		14 700 000	8 629 013			14 700 000	8 629 013
04 02 64	Noorte tööhõive algatus	1,2	1 407 161 806	1 026 479 465	97 409 219		1 504 571 025	1 026 479 465
	Peatükk 04 02 — Kogusumma		12 266 260 317	10 212 703 337	1 863 366 108		14 129 626 425	10 212 703 337

Märkused

Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 175 on ette nähtud, et artiklis 174 seatud majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärgi saavutamist tuleb toetada struktuurifondide (kuhu kuulub ka ESF) toel võetavate meetmetega. Struktuurifondide ülesanded, esmatähtsad eesmärgid ja ülesehitus on määratletud kõnealuse lepingu artikli 177 kohaselt.

Finantsmääruse artikliga 80 on ette nähtud finantskorrektsioonid juhul, kui kulud on tehtud kohaldatavat õigust rikkudes.

Määruse (EÜ) nr 1260/1999 artikliga 39, määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklitega 100 ja 102 ning määruse (EL) nr 1303/2013 artiklitega 85, 144 ja 145 on komisjoni tehtavate finantskorrektsioonidega seoses ette nähtud erieeskirjad, mida kohaldatakse ESFi finantskorrektsioonide puhul.

Sel alusel tehtud finantskorrektsioonidest saadud mis tahes tulu kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 5 0 0 ja see on finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti c kohaselt sihtotstarbeline tulu.

Finantsmääruse artiklis 177 on sätestatud kriteeriumid, mille alusel meetmega seonduvad eelmaksed täielikult või osaliselt tagasi makstakse.

Määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklis 82 on sätestatud erieeskirjad, mida kohaldatakse ESFi puhul eelmaksena makstud summade tagasimaksmise suhtes.

Eelmakse tagasimakstud summad loetakse sihtotstarbeliseks sisetuluks vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõikele 4 ja need tuleb kanda punktidesse 6 1 5 0 või 6 1 5 7.

Pettusevastase võitluse meetmeid rahastatakse artikli 24 02 01 alusel.

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)*Õiguslik alus*

Euroopa Liidu toimimise leping, eriti selle artiklid 174, 175 ja 177.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), eriti selle artikkel 39.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1784/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 12).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25), eriti selle artiklid 82, 83, 100 ja 102.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eriti selle artikli 21 lõiked 3 ja 4 ning artiklid 80 ja 177.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Alusaktid

24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini Euroopa Ülemkogu järeldused.

16. ja 17. detsembri 2005. aasta Brüsseli Euroopa Ülemkogu järeldused.

7. ja 8. veebruari 2013. aasta Euroopa Ülemkogu järeldused.

04 02 60**Euroopa Sotsiaalfond — Vähem arenenud piirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeeringud**

Elarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
6 500 532 038	1 029 000 000	880 469 359		7 381 001 397	1 029 000 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi raames makstavat ESFi toetust vähem arenenud piirkondadele. Selliste majanduslikult ja sotsiaalselt mahajäänud piirkondade järeleaitamise protsess nõuab pikaajalisi kestvaid jõupingutusi. Sellesse kategooriasse kuuluvad piirkonnad, mille SKP elaniku kohta jääb alla 75 % 27-liikmelise ELi keskmisest SKPst.

KOMISJON

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)**04 02 60** (jätkub)*Õiguslik alus*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1304/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1081/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 470), ning eriti selle artikli 4 lõike 3 punkt c.

04 02 61 Euroopa Sotsiaalfond — Üleminekupiirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeeringud

Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 668 335 386	284 757 420	386 650 377		2 054 985 763	284 757 420

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil majanduskasvu ja tööhõive investeeringute eesmärgi raames makstavat ESFi toetust piirkondadele, mis kuuluvad piirkondade jaotuse uude kategooriasse „üleminekupiirkonnad”, mis asendab 2007–2013 kehtinud toetuste järkjärgulise kasutuselevõtu ja kaotamise süsteemi. Sellesse kategooriasse kuuluvad kõik piirkonnad, mille SKP elaniku kohta jääb 75 % ja 90 % vahele ELi 27 liikmesriigi keskmisest.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1304/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1081/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 470), ning eriti selle artikli 4 lõike 3 punkt b.

04 02 62 Euroopa Sotsiaalfond — Arenenumad piirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeeringud

Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 675 531 087	583 896 529	498 837 153		3 174 368 240	583 896 529

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)**04 02 62 (jätkub)***Märkused*

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi raames makstavat ESFi toetust rohkem arenenud piirkondadele. Kuigi abi vähem arenenud piirkondadele jääb ühtekuuluvuspoliitika prioriteediks, on see assigneering ette nähtud selleks, et rahastada selliste oluliste probleemidega tegelemist, millega seisavad silmitsi kõik liikmesriigid, näiteks konkurents teadmispõhises majanduses, liikumine vähese CO₂-heitega majanduse suunas ning ühiskondlik kihistumine, mida põhjustab praegune majanduskliima. Sellesse kategooriasse kuuluvad need piirkonnad, mille SKP elaniku kohta on üle 90 % 27-liikmelise ELi keskmisest.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1304/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1081/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 470), ning eriti selle artikli 4 lõike 3 punkt a.

04 02 64 Noorte tööhõive algatus

Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 407 161 806	1 026 479 465	97 409 219		1 504 571 025	1 026 479 465

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et anda täiendavat toetust ESFi vahenditest rahastatavatele meetmetele, millega võideldakse noorte tööpuuduse vastu. Tegemist on majanduskasvu ja tööhõive investeeringute eesmärgi raames noorte tööhõive algatuse jaoks makstavate konkreetsete summadega piirkondades, kus 2012. aastal oli noorte tööpuuduse määr üle 25 %, või liikmesriikide puhul, kus noorte tööpuuduse määr tõusis 2012. aastal rohkem kui 30 % võrra, piirkondades, kus noorte tööpuuduse määr oli 2012. aastal suurem kui 20 % („rahastamiskõlblikud piirkonnad”). 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil on sellele eelarvereeale eraldatud täiendavalt 3 000 000 000 eurot, mis on ette nähtud ESFi toetuste maksmiseks rahastamiskõlblikes piirkondades. Assigneering on ette nähtud inimväärsete töökohtade loomise rahastamiseks.

Aastatel 2014–2017 mitmeaastase finantsraamistiku kulukohustuste assigneeringute ülemmäära raames olemas olevad varud moodustavad finantsraamistiku kulukohustuste koguarvu, mis tuleb teha kättesaadavaks lisaks finantsraamistikust aastateks 2016–2020 kindlaks määratud ülemmääradele majanduskasvu ja tööhõive, eriti noorte tööhõive suurendamisega seotud poliitiliste eesmärkide saavutamiseks, nagu on sätestatud nõukogu määruses, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020.

KOMISJON

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND *(jätkub)*

04 02 64 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1304/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1081/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 470).

JAOTIS 05
PÖLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 01	PÖLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKA-VALDKONNA HALDUSKULUD	131 384 520	131 384 520			131 384 520	131 384 520
05 02	PÖLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÖLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU	2 400 689 000	2 400 752 166			2 400 689 000	2 400 752 166
05 03	OTSETOETUSED, MIS ON ETTE NÄHTUD PÖLLUMAJANDUSETTEVÕTJATE SISSE-TULEKUTE SUURENDAMISEKS JA VARIERUVUSE VÄHENDAMISEKS NING KESKKONNA- JA KLIIMAEESMÄRKIDE TÄITMISEKS	40 908 597 789	40 908 597 789			40 908 597 789	40 908 597 789
05 04	MAAELU ARENDAMINE	13 819 166 077	11 162 302 959	4 352 663 052		18 171 829 129	11 162 302 959
05 05	ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — PÖLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG	94 000 000	177 168 992			94 000 000	177 168 992
05 06	PÖLLUMAJANDUS- JA MAAELU ARENDAMISE POLIITIKA RAHVUSVAHELISED KÜSIMUSED	4 675 000	4 201 456			4 675 000	4 201 456
05 07	EUROOPA PÖLLUMAJANDUSE TAGATISFONDIST RAHASTATAV PÖLLUMAJANDUSKULUDE AUDIT	87 300 000	87 300 000			87 300 000	87 300 000
05 08	PÖLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKA-VALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE	56 231 373	51 366 940			56 231 373	51 366 940
05 09	RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON PÖLLUMAJANDUSES	101 455 799	19 076 239			101 455 799	19 076 239
	Jaotis 05 — Kogusumma	57 603 499 558	54 942 151 061	4 352 663 052		61 956 162 610	54 942 151 061

KOMISJON

JAOTIS 05
PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 04	MAAELU ARENDAMINE							
05 04 01	EAGGF-i tagatisrahastu raames maaelu arendamiseks võetud meetmete lõpuleviimine — Programmitöö periood 2000–2006							
05 04 01 14	EAGGF-i tagatisrahastu raames maaelu arendamiseks võetud meetmete lõpuleviimine — Programmitöö periood 2000–2006	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikkel 05 04 01 — Vahe-summa</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02	Maaelu arendamine EAGGF-i arendusrahastust — Varasemate programmide lõpuleviimine							
05 04 02 01	Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu lõpuleviimine — Eesmärgi 1 sihtpiirkonnad (2000–2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 02	Eriprogrammi lõpuleviimine rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaa ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (2000–2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 03	Enne 2000. aastat alustatud programmide lõpuleviimine eesmärkide 1 ja 6 sihtpiirkondades	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 04	Enne 2000. aastat alustatud programmide lõpuleviimine eesmärgi 5b sihtpiirkondades	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 05	Enne 2000. aastat alustatud programmide lõpuleviimine väljaspool eesmärgi 1 sihtpiirkondi	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 06	Programmi „Leader” lõpuleviimine (2000–2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 07	Enne 2000. aastat alustatud ühenduse algatuste lõpuleviimine	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 08	Enne 2000. aastat alustatud uuenduslike meetmete lõpuleviimine	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 09	Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu lõpuleviimine — Operatiivne tehniline abi (2000–2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikkel 05 04 02 — Vahe-summa</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 03	Muude meetmete lõpuleviimine							
05 04 03 02	Taimede ja loomade geneetilised ressursid — Varasemate meetmete lõpuleviimine	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikkel 05 04 03 — Vahe-summa</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 04 04	Üleminekuajaperioodi rahastamisvahend uute liikmesriikide maaelu arengu toetamiseks EAGGF-i tagatisrahastust — Programmide lõpuleviimine (2004–2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 05	Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) maaelu arendamiseks võetud meetmete lõpuleviimine (2007–2013)							
05 04 05 01	Maaelu arengu programmid	2	p.m.	5 890 339 551			p.m.	5 890 339 551
05 04 05 02	Operatiivne tehniline abi	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 05 04 05 — Vahesumma		p.m.	5 890 339 551			p.m.	5 890 339 551
05 04 60	Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond — EAFRD (2014–2020)							
05 04 60 01	Maaelu säästva arengu edendamine, territoriaalselt ja keskkonnavalaselt tasakaalustatuna, kliimasõbralikuma ning innovaatilisema liidu põllumajandussektori kujundamine	2	13 796 873 677	5 252 192 422	4 352 663 052		18 149 536 729	5 252 192 422
05 04 60 02	Operatiivne tehniline abi	2	22 292 400	19 770 986			22 292 400	19 770 986
05 04 60 03	Operatiivne tehniline abi, mida liikmesriigi taotlusel haldab komisjon	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 05 04 60 — Vahesumma		13 819 166 077	5 271 963 408	4 352 663 052		18 171 829 129	5 271 963 408
	Peatükk 05 04 — Kogusumma		13 819 166 077	11 162 302 959	4 352 663 052		18 171 829 129	11 162 302 959

05 04 60 Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond — EAFRD (2014–2020)

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 21 ja 177 võib 2014.–2020. aasta programmidega seoses tulude koondarvestuse artiklisse 6 7 1 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid käesoleva artikli iga punkti kohta.

Kui ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse käesoleva artikli kõikide punktide suhtes järgmist õiguslikku alust.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1305/2013, 17. detsember 2013, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1698/2005 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 487).

KOMISJON

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE (jätkub)

05 04 60 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1306/2013, 17. detsember 2013, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1310/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse teatavad üleminekusätted Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) antava maaelu arengu toetuse kohta ja muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1305/2013 vahendite ja nende jaotamise osas 2014. aastal ning nõukogu määrust (EÜ) nr 73/2009, samuti Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EL) nr 1307/2013, (EL) nr 1306/2013 ja (EL) nr 1308/2013 seoses nende kohaldamisega 2014. aastal (ELT L 347, 20.12.2013, lk 865).

Alusaktid

Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 335/2013, 12. aprill 2013, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1974/2006, milles sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1698/2005 (Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta) kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad (ELT L 105, 13.4.2013, lk 1).

05 04 60 01 Maaelu säästva arengu edendamine, territoriaalselt ja keskkonnavalaselt tasakaalustatuma, kliimasõbralikuma ning innovaatilisema liidu põllumajandussektori kujundamine

Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
13 796 873 677	5 252 192 422	4 352 663 052		18 149 536 729	5 252 192 422

Märkused

Assigneering on ette nähtud Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) 2014.–2020. aastal rahastatavate maaelu arengu programmide katteks.

Maaelu arengu meetmeid mõõdetakse põllumajanduse süsteemide ja tootmismeetodite täiustatud tulemuslikkuse näitajaid kasutades, et lahendada kliimamuutuse, veekaitse, elurikkuse ja taastuvenergiaga seotud probleeme.

JAOTIS 11
MERENDUS JA KALANDUS

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 01	MERENDUSE JA KALANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	41 816 759	41 816 759			41 816 759	41 816 759
11 03	KOHUSTUSLIKUD OSAMAKSED PIIRKONDLIKE KALAVARUDE MAJANDAMISE ORGANISATSIOONIDE JA MUUDE RAHVUSVAHELISTE ORGANISATSIOONIDE LIIK- METENA JA JÄTKUSUUTLIKU KALANDUSE KOKKULEPETES OSALEJANA	63 229 244	61 799 384			63 229 244	61 799 384
	<i>Reservid (40 02 41)</i>	87 802 756	87 802 756			87 802 756	87 802 756
		151 032 000	149 602 140			151 032 000	149 602 140
11 06	EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF)	889 231 715	815 323 299	740 724 593		1 629 956 308	815 323 299
	Jaotis 11 — Kogusumma	994 277 718	918 939 442	740 724 593		1 735 002 311	918 939 442
	Reservid (40 02 41)	87 802 756	87 802 756			87 802 756	87 802 756
		1 082 080 474	1 006 742 198	740 724 593		1 822 805 067	1 006 742 198

KOMISJON

JAOTIS 11
MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 06	EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF)							
11 06 01	Kalanduse Arendusrahastu lõpuleviimine — Eesmärk 1 (2000–2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 02	Eriprogrammi lõpuleviimine rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (2000–2006)	2	—	—			—	—
11 06 03	Varasemate programmide lõpuleviimine — Varasemad eesmärgid 1 ja 6 (enne 2000. aastat)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 04	Kalanduse Arendusrahastu lõpuleviimine — Väljaspool eesmärgi 1 sihtpiirkondi (2000–2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 05	Varasemate programmide lõpuleviimine — Varasem eesmärk 5a (enne 2000. aastat)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 06	Varasemate programmide lõpuleviimine — Algatused enne 2000. aastat	2	—	—			—	—
11 06 08	Varasemate programmide lõpuleviimine — Varasem operatiivne tehniline abi ja uuenduslikud meetmed (enne 2000. aastat)	2	—	—			—	—
11 06 09	Erimeetmed, mille eesmärk on soodustada kuni 1999. aastani Marokoga sõlmitud kalanduskokkuleppe kohaldamisalas olnud kala-laevade ja kalurite tegevuse ümberkorraldamist	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 11	Euroopa Kalandusfondi (EKF) meetmete lõpuleviimine — Tegevuse tehniline abi (2007–2013)	2	p.m.	494 296			p.m.	494 296
11 06 12	Euroopa Kalandusfondi (EKF) meetmete lõpuleviimine — Lähenediseesmärk (2007–2013)	2	p.m.	419 306 000			p.m.	419 306 000
11 06 13	Euroopa Kalandusfondi (EKF) meetmete lõpuleviimine — Muud kui lähenediseesmärgi meetmed (2007–2013)	2	p.m.	147 159 183			p.m.	147 159 183

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 06 14	<i>Kalatoodetega seotud sekkumistegevuse meetmete lõpuleviimine (2007–2013)</i>	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 15	<i>Äärepoolseimatele piirkondadele mõeldud kalandusprogrammi meetmete lõpuleviimine (2007–2013)</i>	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 60	<i>Jätkusuutliku ja konkurentsivõimelise kalanduse ja vesiviljeluse, kalanduspiirkondade tasakaalustatud ja kaasava territoriaalse arengu edendamise ning ühise kalanduspoliitika rakendamise kiirendamine</i>	2	798 128 031	138 235 825	740 724 593		1 538 852 624	138 235 825
11 06 61	<i>Liidu integreeritud merenduspoliitika (IMP) edasiarendamise ja rakendamise toetamine</i>	2	32 738 385	23 969 480			32 738 385	23 969 480
11 06 62	<i>Ühise kalanduspoliitika ja integreeritud merenduspoliitikaga kaasnevad meetmed</i>							
11 06 62 01	Teaduslik nõustamine ja andmete kogumine	2	8 680 015	18 775 139			8 680 015	18 775 139
11 06 62 02	Kontroll ja jõustamine	2	15 510 967	35 954 220			15 510 967	35 954 220
11 06 62 03	Vabatahtlikud osamaksud rahvusvahelistele organisatsioonidele	2	7 978 580	6 305 411			7 978 580	6 305 411
11 06 62 04	Juhtimine ja kommunikatsioon	2	6 493 771	6 408 121			6 493 771	6 408 121
11 06 62 05	Turuteave	2	4 944 966	4 741 131			4 944 966	4 741 131
	<i>Artikkel 11 06 62 — Vahesumma</i>		43 608 299	72 184 022			43 608 299	72 184 022
11 06 63	<i>Euroopa Merendus- ja Kalandusfond (EMKF) — Tehniline abi</i>							
11 06 63 01	Euroopa Merendus- ja Kalandusfond (EMKF) — Operatiivne tehniline abi	2	4 300 000	2 697 540			4 300 000	2 697 540
11 06 63 02	Euroopa Merendus- ja Kalandusfond (EMKF) — Liikmesriigi taotlusel antav operatiivne tehniline abi, mida haldab komisjon	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikkel 11 06 63 — Vahesumma</i>		4 300 000	2 697 540			4 300 000	2 697 540
11 06 64	<i>Euroopa Kalanduskontrolli Amet</i>	2	8 957 000	8 957 000			8 957 000	8 957 000

KOMISJON

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 06 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed							
11 06 77 01	Ettevalmistav meede — Kalanduse turuhindade seire keskus	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 77 02	Katseprojekt — Kalandussektori ühise majandamise ja jätkusuutliku juhtimise vahendid: teadlaste ja sidusrühmade teaduskoostöö edendamine	2	p.m.	359 953			p.m.	359 953
11 06 77 03	Ettevalmistav meede — Merenduspoliitika	2	—	p.m.			—	p.m.
11 06 77 05	Katseprojekt — Ühtse vahendi loomine kalandus- ja vesiviljelus- toodete tootenimetuste jaoks	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 77 06	Ettevalmistav meede — Mere kaitsjad	2	p.m.	960 000			p.m.	960 000
11 06 77 07	Katseprojekt — Riiklike ja rahvus- vaheliste keskkonna- või kaland- usalaste õigusaktide alusel loodud või loodavate merekaitsealade võrgustiku kasutuselevõtt eesmärgiga edendada ELi kalapüügi tootmisvõimsusi Vahemerel maksimaalsete jätkusuutlike saagikuste ning kalanduse majan- damise ökosüsteemipõhise käsitluse alusel	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 77 08	Katseprojekt — Väikesemahulise kalapüügi toetusmeetmed	2	500 000	500 000			500 000	500 000
11 06 77 09	Katseprojekt — Äärepoolseimate piir- kondade väikelaevade jaoks innova- tiivsete ja väikese mõjuga avamere- püügitavade väljatootamine, sealhulgas heade tavade vahetus ja kalandusalased katsed	2	1 000 000	500 000			1 000 000	500 000
	<i>Artikkel 11 06 77 — Vahesumma</i>		1 500 000	2 319 953			1 500 000	2 319 953
	Peatükk 11 06 — Kogusumma		889 231 715	815 323 299	740 724 593		1 629 956 308	815 323 299

Märkused

Määruse (EÜ) nr 1260/1999 artikliga 39 nähakse ette finantskorrektsioonid, millest saadud tulu kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 5 0 0. Selle tulu alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21, kui neid assigneeringuid on vaja konkreetsetel juhtudel, et kindlustada eelnevalt otsustatud korrektsioonide tühistamise või vähendamisega seotud riske.

Määruses (EÜ) nr 1260/1999 on määratletud ettemaksete tagasimaksmise tingimused, ilma et see vähendaks struk- tuurfondide osalust asjaomases toetuses. Tulu, mis on saadud ettemaksete tagasimaksmise tulemusena ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 1 5 7, eraldatakse täiendavateks assigneeringuteks vastavalt finantsmääruse artiklitele 21 ja 178.

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

Finantsmääruse artiklis 80 on ette nähtud finantskorrektsioonid juhul, kui kulud on tehtud kohaldatavat õigust rikkudes.

Määruse (EL) nr 1303/2013 artiklites 85, 144 ja 145 on esitatud komisjoni tehtavate finantskorrektsioonide kriteeriumidega seoses ette nähtud erieeskirjad, mida kohaldatakse EMKFi puhul.

Sel alusel tehtud finantskorrektsioonidest saadud mis tahes tulu kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 5 0 0 ja see on finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktis c sätestatud sihtotstarbeline tulu.

Finantsmääruse artiklis 177 on sätestatud kriteeriumid, mille alusel meetmega seonduvad eelmaksed täielikult või osaliselt tagasi makstakse.

Eelmakse tagasimakstud summad loetakse sihtotstarbeliseks sisetuluks vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõikele 4 ja need tuleb kanda eelarvestuse punkti 6 1 5 0 või 6 1 5 7.

Pettustevastase võitluse meetmeid rahastatakse artikli 24 02 01 alusel.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu toimimise leping, eriti selle artiklid 174, 175 ja 177.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, mis käsitleb Euroopa Liidu uldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eriti selle artikli 21 lõiked 3 ja 4 ning artiklid 80 ja 177.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1380/2013, 11. detsember 2013, ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 508/2014, 15. mai 2014, Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2328/2003, (EÜ) nr 861/2006, (EÜ) nr 1198/2006 ja (EÜ) nr 791/2007 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1255/2011 (ELT L 149, 20.5.2014, lk 1).

Alusaktid

24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini Euroopa Ülemkogu järeldused.

KOMISJON

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

11 06 60

Jätkusuutliku ja konkurentsivõimelise kalanduse ja vesiviljeluse, kalanduspiirkondade tasakaalustatud ja kaasava territoriaalse arengu edendamine ning ühise kalanduspoliitika rakendamise kiirendamine

Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
798 128 031	138 235 825	740 724 593		1 538 852 624	138 235 825

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta EMKFi tegevusprogrammidega seotud kulusid, selleks et suurendada tööhõivet ning majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust, edendada innovaatilist, konkurentsivõimelist ja teadmistel põhinevat kalandust ja vesiviljelust, toetada väikesemahulist kalapüüki, arvestades iga liikmesriigi eripära, edendada jätkusuutlikku ja ressursitõhusat kalandust ja vesiviljelust ning kiirendada ühise kalanduspoliitika rakendamist.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1380/2013, 11. detsember 2013, ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 508/2014, 15. mai 2014, Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2328/2003, (EÜ) nr 861/2006, (EÜ) nr 1198/2006 ja (EÜ) nr 791/2007 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1255/2011 (ELT L 149, 20.5.2014, lk 1), eelkõige artikli 5 punktid a, c ja d.

JAOTIS 13
REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
13 01	REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA VALDKONNA HALDUSKULUD	84 553 764	84 553 764			84 553 764	84 553 764
13 03	EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED	26 806 595 430	27 458 195 038	7 485 116 803		34 291 712 233	27 458 195 038
13 04	ÜHTEKUULUVUSFOND	8 370 548 261	12 580 725 983	1 826 702 791		10 197 251 052	12 580 725 983
13 05	ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — REGIONAALARENG NING PIIRKONDLIK JA TERRITORIAALNE KOOSTÖÖ	35 083 181	420 564 231			35 083 181	420 564 231
13 06	SOLIDAARSUSFOND	50 000 000	176 724 968			50 000 000	176 724 968
	Jaotis 13 — Kogusumma	35 346 780 636	40 720 763 984	9 311 819 594		44 658 600 230	40 720 763 984

KOMISJON

JAOTIS 13

REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
13 03	EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED							
13 03 01	<i>Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine — Eesmärk 1 (2000–2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 02	<i>Eriprogrammi lõpuleviimine rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaa ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (2000–2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 03	<i>Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine — Eesmärk 1 (varasemad kui 2000. aasta)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 04	<i>Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine — Eesmärk 2 (2000–2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 05	<i>Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine — Eesmärk 2 (varasemad kui 2000. aasta)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 06	<i>Programmi „URBAN” lõpetamine (2000–2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 07	<i>Varasemate programmide lõpuleviimine — Ühenduse algatused (varasemad kui 2000. aasta)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 08	<i>Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine — Tehniline abi ja uuendusmeetmed (2000–2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 09	<i>Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine — Tehniline abi ja uuenduslikud meetmed (varasemad kui 2000. aasta)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 12	<i>Liidu osamaksud Rahvusvahelise Iirimaa Fondi</i>	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 13	<i>Ühenduse algatuse „Interreg III” meetmete lõpuleviimine (2000–2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 14	<i>Kandidaatriikidega piirnevate piir- kondade toetamine — Varasemate programmide lõpuleviimine (2000–2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 16	<i>Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine — Lähenedamine</i>	1,2	p.m.	18 115 473 754			p.m.	18 115 473 754
13 03 17	<i>Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine — Programm „PEACE”</i>	1,2	p.m.	22 253 265			p.m.	22 253 265

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Elarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
13 03 18	Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine — Piirkondlik konkurentsivõime ja tööhõive	1,2	p.m.	2 845 465 225			p.m.	2 845 465 225
13 03 19	Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine — Euroopa territoriaalne koostöö	1,2	p.m.	774 962 047			p.m.	774 962 047
13 03 20	Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine — Operatiivne tehniline abi	1,2	p.m.	5 752 675			p.m.	5 752 675
13 03 31	Euroopa Liidu Läänemere piirkonna strateegia tehnilise abi ja teabelevi ning makropiirkondade strateegia parema tundmise (2007–2013) meetmete lõpuleviimine	1,2	p.m.	167 560			p.m.	167 560
13 03 40	Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) lähenemisvahenditest rahastatavate riskijagamisvahenditega seonduvate meetmete (2007–2013) lõpuleviimine	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 41	Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) piirkondliku konkurentsivõime ja tööhõive vahenditest rahastatavate riskijagamisvahenditega seonduvate meetmete (2007–2013) lõpuleviimine	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 60	Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Vähem arenenud piirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi vahendid	1,2	17 702 784 879	3 742 700 000	5 089 205 825		22 791 990 704	3 742 700 000
13 03 61	Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Üleminekupiirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi vahendid	1,2	3 185 884 426	607 866 009	1 179 062 699		4 364 947 125	607 866 009
13 03 62	Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Enam arenenud piirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi vahendid	1,2	4 853 554 368	925 413 678	839 297 478		5 692 851 846	925 413 678
13 03 63	Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Äärepoolseimate ja hõredalt asustatud piirkondade täiendav eritoetus — Majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi vahendid	1,2	213 401 352	37 296 511	65 119 389		278 520 741	37 296 511
13 03 64	Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Euroopa territoriaalne koostöö							
13 03 64 01	Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Euroopa territoriaalne koostöö	1,2	720 820 268	263 856 034	309 951 374		1 030 771 642	263 856 034
13 03 64 02	Kandidaatriikide ja võimalike kandidaatriikide osalemine Euroopa Regionaalarengu Fondist rahastatavas Euroopa territoriaalses koostöös — Toetus rubriigist 4 (IPA II)	4	3 621 192	p.m.	2 480 038		6 101 230	p.m.
13 03 64 03	Euroopa naaberriikide osalemine Euroopa Regionaalarengu Fondist rahastatavas Euroopa territoriaalses koostöös — Toetus rubriigist 4 (ENI)	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 13 03 64 — Vahesumma		724 441 460	263 856 034	312 431 412		1 036 872 872	263 856 034

KOMISJON

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
13 03 65	Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Operatiivne tehniline abi							
13 03 65 01	Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Operatiivne tehniline abi	1,2	72 000 000	57 526 752			72 000 000	57 526 752
13 03 65 02	Euroopa Regionaalarengu Fond (ERDF) — Liikmesriigi taotlusel antav operatiivne tehniline abi, mida haldab komisjon	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikkel 13 03 65 — Vahesuma</i>		72 000 000	57 526 752			72 000 000	57 526 752
13 03 66	Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Uuendusmeetmed linnade säästva arengu valdkonnas	1,2	51 028 945	48 418 349			51 028 945	48 418 349
13 03 67	Makropiirkonna strateegiad aastateks 2014–2020 — Euroopa Liidu Läänemere piirkonna strateegia — Tehniline abi	1,2	p.m.	479 390			p.m.	479 390
13 03 68	Makropiirkonna strateegiad aastateks 2014–2020 — Euroopa Liidu Doonau piirkonna strateegia — Tehniline abi	1,2	p.m.	1 198 474			p.m.	1 198 474
13 03 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed							
13 03 77 01	Katseprojekt — Romade integratsiooni meetmete üleuroopaline koordineerimine	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 02	Katseprojekt — Piirkondliku ja kohaliku tasandi koostöö tõhustamine liidu regionaalpoliitika edendamise kaudu ülemaailmsel tasandil	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 03	Ettevalmistav meede — Väikelaenudele soodsama keskkonna edendamine Euroopas	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 04	Katseprojekt — Eeslinnade jätkusuutlik uuendamine	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 05	Ettevalmistav meede — RURBAN — Linna- ja maapiirkondade jätkusuutlikule arengule suunatud partnerlus	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 06	Ettevalmistav meede — Piirkondliku ja kohaliku tasandi koostöö tõhustamine liidu regionaalpoliitika edendamise kaudu ülemaailmsel tasandil	1,2	p.m.	1 003 491			p.m.	1 003 491
13 03 77 07	Ettevalmistav meede — Euroopa Liidu Doonau piirkonna juhtimismudeli loomine – parem ja tõhusam koordineerimine	1,2	p.m.	1 562 824			p.m.	1 562 824
13 03 77 08	Katseprojekt — Liikumine ühtse piirkondliku identiteedi, rahvaste lepitamise ning majandusliku ja sotsiaalse koostöö, sealhulgas üleuroopalise pädevuse ja asjatundlikkuse platvormi suunas Doonau makropiirkonnas	1,2	p.m.	1 174 000			p.m.	1 174 000

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
13 03 77	(jätkub)							
13 03 77 09	Ettevalmistav meede Euroopa Liidu Atlandi strateegiat käsitleva Atlandi foorumi jaoks	1,2	p.m.	600 000			p.m.	600 000
13 03 77 10	Ettevalmistav meede — Toetus Mayotte'ile ja muudele territooriumidele, mis võivad saada äärepoolseima piirkonna staatuse	1,2	p.m.	400 000			p.m.	400 000
13 03 77 11	Ettevalmistav meede — Valitud kohalikele ja piirkondlikele esindajatele suunatud „Erasmus”	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 12	Ettevalmistav meede — Liikumine ühtse piirkondliku identiteedi, rahvaste lepitamise ning majandusliku ja sotsiaalse koostöö, sealhulgas üleeuroopalise pädevuse ja asjatundlikkuse platvormi suunas Doonau makropiirkonnas	1,2	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
13 03 77 13	Katseprojekt — Ühtekuuluvuspoliitika ja selle koostoime teadus- ja arendustegevuse vahenditega: „teaduse tipptaseme saavutamine”	1,2	1 500 000	1 350 000			1 500 000	1 350 000
13 03 77 14	Ettevalmistav meede — Põhjamere piirkonna strateegia	1,2	p.m.	125 000			p.m.	125 000
13 03 77 15	Ettevalmistav meede — Maailma linnad: ELi ja kolmandate riikide koostöö linnaarenduse valdkonnas	1,2	p.m.	800 000			p.m.	800 000
13 03 77 16	Ettevalmistav meede — Kreeka pealinnast Ateenast väljapoole jäävate piirkondade tegelik ja soovitud majanduspotentsiaal	1,2	p.m.	350 000			p.m.	350 000
	Artikkel 13 03 77 — Vahesumma		3 500 000	9 365 315			3 500 000	9 365 315
	Peatükk 13 03 — Kogusumma		26 806 595 430	27 458 195 038	7 485 116 803		34 291 712 233	27 458 195 038

Märkused

Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 175 on ette nähtud, et artiklis 174 seatud majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärgi saavutamist tuleb toetada struktuurifondide (kuhu kuulub ka Euroopa Regionaalarengu Fond) vahendusel võetavate meetmetega. Selle lepingu artikli 176 kohaselt on Euroopa Regionaalarengu Fond asutatud selleks, et olla abiks põhiliste regionaalsete ebavõrdsuste korvamisel liidu piires. Struktuurifondide ülesanded, esmatahtsad eesmärgid ja üleschitus määratletakse ELi toimimise lepingu artikli 177 kohaselt.

Finantsmääruse artikliga 80 on ette nähtud finantskorrektsioonid juhul, kui kulud on tehtud kohaldatavat õigust rikkudes.

Määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklis 39, määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklites 100 ja 102 ning määruse (EL) nr 1303/2013 artiklites 85, 144 ja 145 on komisjoni tehtavate finantskorrektsioonidega seoses ette nähtud erieeskirjad, mida kohaldatakse ERFi finantskorrektsioonide suhtes.

Sel alusel tehtud finantskorrektsioonidest saadud mis tahes tulu kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 5 0 0 ja see on finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktis c sätestatud sihtotstarbeline tulu.

KOMISJON

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED *(jätkub)*

Finantsmääruse artiklis 177 on sätestatud kriteeriumid, mille alusel meetmega seonduvad eelmaksed täielikult või osaliselt tagasi makstakse.

Määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklis 82 on sätestatud konkreetset eeskirjad eelmaksete tagasi maksmiseks ERFi puhul.

Tagasimakstud eelmaksed moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 4 kohaselt sihtotstarbelise sisetulu ja kantakse punkti 6 1 5 0 või punkti 6 1 5 7.

Pettusevastase võitluse meetmeid rahastatakse artiklist 24 02 01.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu toimimise leping, eriti selle artiklid 174, 175, 176 ja 177.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), eriti selle artikkel 39.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1783/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (ELT L 213, 13.8.1999, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1080/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1783/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25), eriti selle artiklid 82, 83, 100 ja 102.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eriti selle artikli 21 lõiked 3 ja 4 ning artiklid 80 ja 177.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Alusaktid

24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini Euroopa Ülemkogu järeldused.

15. ja 16. detsembri 2005. aasta Brüsseli Euroopa Ülemkogu järeldused.

7. ja 8. veebruari 2013. aasta Euroopa Ülemkogu järeldused.

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 60 Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Vähem arenenud piirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi vahendid

Elarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
17 702 784 879	3 742 700 000	5 089 205 825		22 791 990 704	3 742 700 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil ERFi toetusi majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi raames vähem arenenud piirkondades. Majanduslikult ja ühiskondlikult mahajäänud piirkondade järeleaitamine nõuab pikaajalisi kestvaid jõupingutusi. Sellesse kategooriasse kuuluvad piirkonnad, mille SKP elaniku kohta jääb alla 75 % liidu keskmisest SKPst.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1301/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgiga seonduvaid erisätteid ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1080/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 289).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

13 03 61 Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Üleminekupiirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi vahendid

Elarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 185 884 426	607 866 009	1 179 062 699		4 364 947 125	607 866 009

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil ERFi toetusi majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi raames piirkondade jaotuse uues kategoorias „Üleminekupiirkonnad”, mis asendab 2007.–2013. aastal kehtinud toetuste järkjärgulise kasutuselevõtu ja kaotamise süsteemi. Sellesse kategooriasse kuuluvad piirkonnad, mille SKP elaniku kohta jääb 75 % ja 90 % vahele liidu keskmisest.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1301/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgiga seonduvaid erisätteid ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1080/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 289).

KOMISJON

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)**13 03 61** (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

13 03 62 Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Enam arenenud piirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi vahendid

Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 853 554 368	925 413 678	839 297 478		5 692 851 846	925 413 678

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada ERFi toetusi majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi raames enam arenenud piirkondades 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil. Kuigi abi vähem arenenud piirkondadele jääb ühtekuuluvuspoliitika prioriteediks, on see assigneering ette nähtud selleks, et rahastada selliste oluliste proovikividega seonduvat, millega seisavad silmitsi kõik liikmesriigid, näiteks konkurents teadmistepõhises majanduses, liikumine vähese CO₂-heitega majanduse suunas ning ühiskondlik kihistumine, mida põhjustab praegune majandusliima. Sellesse kategooriasse kuuluvad need piirkonnad, mille SKP elaniku kohta on üle 90 % liidu keskmisest.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1301/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgiga seonduvaid erisätteid ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1080/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 289).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

13 03 63 Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Äärepoolseimate ja hõredalt asustatud piirkondade täiendav eritoetus — Majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi vahendid

Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
213 401 352	37 296 511	65 119 389		278 520 741	37 296 511

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)**13 03 63** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil ERFi toetusi majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi raames äärepoolseimates ja hõredalt asustatud piirkondades. Lisarahastamine on ette nähtud selleks, et võtta arvesse konkreetseid probleeme, millega seistakse silmitsi äärepoolseimates piirkondades, mis on määratletud Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 349, ning põhjapoolsetes hõredalt asustatud piirkondades, mis vastavad Austria, Soome ja Rootsi ühinemislepingu protokollis nr 6 artiklis 2 sätestatud kriteeriumidele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1301/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgiga seonduvaid erisätteid ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1080/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 289).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

13 03 64 ***Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Euroopa territoriaalne koostöö****Märkused*

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada ERFi toetusi Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi raames 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil. Assigneeringust rahastatakse ELi ja naaberriikide naaberpiirkondade vahelist piiriülest koostööd, riikidevahelist koostööd suuremates riikideülestes piirkondades ja piirkondadevahelist koostööd. Assigneeringust rahastatakse ka liidu välispiiri koostöömeetmeid, mida toetatakse Euroopa naabus- ja partnerlusinstrumendi ning ühinemiseelse abi rahastamisvahendi raames.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1299/2013, 17. detsember 2013, erisätete kohta, mis käsitlevad Euroopa Regionaalarengu Fondist toetuse andmist Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgil (ELT L 347, 20.12.2013, lk 259).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1301/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgiga seonduvaid erisätteid ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1080/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 289).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

KOMISJON

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 64 (jätkub)

13 03 64 01 Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Euroopa territoriaalne koostöö

Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
720 820 268	263 856 034	309 951 374		1 030 771 642	263 856 034

Märkused

Endine artikkel 13 03 64

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada ERFi toetusi Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi raames 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil. Assigneeringust rahastatakse ELi ja naaberriikide naaberpiirkondade vahelist piiriülest koostööd, riikidevahelist koostööd suuremates riikideülestes piirkondades ja piirkondadevahelist koostööd. Assigneeringust rahastatakse ka liidu välispiiri koostöömeetmeid, mida toetatakse Euroopa naabus- ja partnerlusinstrumendi ning ühinemiseelse abi rahastamisvahendi raames.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1299/2013, 17. detsember 2013, erisätete kohta, mis käsitlevad Euroopa Regionaalarengu Fondist toetuse andmist Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgil (ELT L 347, 20.12.2013, lk 259).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1301/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgiga seonduvaid erisätteid ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1080/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 289).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

13 03 64 02 Kandidaatriikide ja võimalike kandidaatriikide osalemine Euroopa Regionaalarengu Fondist rahastatavas Euroopa territoriaalses koostöös — Toetus rubriigist 4 (IPA II)

Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 621 192	p.m.	2 480 038		6 101 230	p.m.

Märkused

Endine punkt 13 05 63 02 (osaliselt)

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)**13 03 64** (jätkub)

13 03 64 02 (jätkub)

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada IPA II raames Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) riikide- ja piirkondadevahelise koostöö programme, milles osalevad ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA) määruse (EL) nr 231/2014 I lisa loetletud abisaajad.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende riiklikud asutused või füüsilised isikud, teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarverele kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1299/2013, 17. detsember 2013, erisätete kohta, mis käsitlevad Euroopa Regionaalarengu Fondist toetuse andmist Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgil (ELT L 347, 20.12.2013, lk 259).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11).

KOMISJON

PEATÜKK 13 04 — ÜHTEKUULUVUSFOND

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
13 04	ÜHTEKUULUVUSFOND							
13 04 01	Ühtekuuluvusfondi varasemate projektide lõpuleviimine (varasemad kui 2007. aasta)	1,2	p.m.	431 450 637			p.m.	431 450 637
13 04 02	Ühtekuuluvusfondi meetmete (2007–2013) lõpuleviimine	1,2	p.m.	10 487 806 882			p.m.	10 487 806 882
13 04 03	Ühtekuuluvusfondist rahastatavate riskijagamisvahenditega seonduvate meetmete (2007–2013) lõpuleviimine	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 04 60	Ühtekuuluvusfond — Majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi vahendid	1,2	8 346 548 261	1 641 334 101	1 826 702 791		10 173 251 052	1 641 334 101
13 04 61	Ühtekuuluvusfond — Operatiivne tehniline abi							
13 04 61 01	Ühtekuuluvusfond — Operatiivne tehniline abi	1,2	24 000 000	20 134 363			24 000 000	20 134 363
13 04 61 02	Ühtekuuluvusfond — Liikmesriigi taotlusel antav operatiivne tehniline abi, mida haldab komisjon	1,2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 13 04 61 — Vahesumma		24 000 000	20 134 363			24 000 000	20 134 363
	Peatükk 13 04 — Kogusumma		8 370 548 261	12 580 725 983	1 826 702 791		10 197 251 052	12 580 725 983

Märkused

Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 177 teises lõigus on sätestatud, et Ühtekuuluvusfond asutatakse selleks, et toetada keskkonnaprojekte ning üleeuroopaliste võrkude projekte transpordi infrastruktuuri valdkonnas.

Nõukogu 16. mai 1994. aasta määruse (EÜ) nr 1164/94 (millega asutatakse Ühtekuuluvusfond) II lisa artiklis H ning nõukogu 11. juuli 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1083/2006 (milles nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta) artiklites 100 ja 102 ning määruse (EL) nr 1303/2013 artiklites 85, 144 ja 145 on komisjoni tehtavate finantskorrektsioonide kriteeriumidega seoses sätestatud erieeskirjad, mida kohaldatakse Ühtekuuluvusfondi finantskorrektsioonide suhtes.

Finantsmääruse artikliga 80 on ette nähtud finantskorrektsioonid juhul, kui kulud on tehtud kohaldatavat õigust rikkudes. Sel alusel tehtud finantskorrektsioonidest saadud mis tahes tulu kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 5 0 0 ja see on finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktis c sätestatud sihtotstarbeline tulu.

Finantsmääruse artiklis 177 on sätestatud kriteeriumid, mille alusel meetmega seonduvad eelmaksed täielikult või osaliselt tagasi makstakse.

PEATÜKK 13 04 — ÜHTEKUULUVUSFOND (*jätkub*)

Määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklis 82 on sätestatud erieeskirjad, mida kohaldatakse Ühtekuuluvusfondi puhul eelmaksena makstud summade tagasimaksmise suhtes.

Tagasimakstud eelmaksed moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 4 kohaselt sihtotstarbelise sisetulu ja kantakse punkti 6 1 5 0 või punkti 6 1 5 7.

Pettusevastaseid meetmeid rahastatakse artikli 24 02 01 kohaselt.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu toimimise leping, eelkõige selle artikkel 177.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1164/94, 16. mai 1994, millega asutatakse ühtekuuluvusfond (EÜT L 130, 25.5.1994, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25), eriti selle artiklid 82, 100 ja 102.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1084/2006, 11. juuli 2006, millega asutatakse Ühtekuuluvusfond ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1164/94 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 79).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eelkõige selle artikli 21 lõiked 3 ja 4 ning artiklid 80 ja 177.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1300/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Ühtekuuluvusfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1084/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 281).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Alusaktid

15. ja 16. detsembri 2005. aasta Brüsseli Euroopa Ülemkogu järeldused.

7. ja 8. veebruari 2013. aasta Euroopa Ülemkogu järeldused.

13 04 60**Ühtekuuluvusfond — Majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi vahendid**

Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
8 346 548 261	1 641 334 101	1 826 702 791		10 173 251 052	1 641 334 101

KOMISJON

PEATÜKK 13 04 — ÜHTEKUULUVUSFOND (jätkub)**13 04 60** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil Ühtekuuluvusfondi toetusi majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi raames. Ühtekuuluvusfond toetab jätkuvalt neid liikmesriike, kus kogurahvatulu inimese kohta on alla 90 % liidu keskmisest. Tagades sobiva tasakaalu ja kooskõlas iga liikmesriigi konkreetsete investeeringute- ja infrastruktuuridealaste vajadustega on assigneering ette nähtud selleks, et toetada

- investeeringuid keskkonda, sh säästva arengu ja energeetikaga seotud valdkondadesse, millel on keskkonnale positiivne mõju;
- üleeuroopalisi transporditaristu võrke kooskõlas suunistega, mis on vastu võetud otsusega nr 661/2010/EL.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1300/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Ühtekuuluvusfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1084/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 281).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

JAOTIS 18
SISEASJAD

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
18 01	SISEASJADE POLIITIKA- VALDKONNA HALDUSKULUD	36 536 204	36 536 204			36 536 204	36 536 204
18 02	SISEJULGEOLEK	704 854 796	584 769 311	141 073 124		845 927 920	584 769 311
18 03	VARJUPAIK JA RÄNNE	430 177 742	350 764 568	69 272 185		499 449 927	350 764 568
	Jaotis 18 — Kogusumma	1 171 568 742	972 070 083	210 345 309		1 381 914 051	972 070 083

KOMISJON

JAOTIS 18
SISEASJAD

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
18 02	SISEJULGEOLEK							
18 02 01	Sisejulgeolekufond							
18 02 01 01	Toetus piirihaldusele ja ühisele viisapoliitikalise seadusliku reisimise hõlbustamiseks	3	252 963 542	119 964 370	105 185 354		358 148 896	119 964 370
18 02 01 02	Piiriülese organiseeritud kuritegevuse tõkestamine ja sellise kuritegevuse vastu võitlemine ning julgeolekuriskide ja kriiside juhtimise ja ohjamise tõhustamine	3	139 644 154	75 079 122	35 887 770		175 531 924	75 079 122
18 02 01 03	Uute IT-süsteemide rajamine üle Euroopa Liidu välispiiri kulgevate rändevoogude juhtimise toetamiseks	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikkel 18 02 01 — Vahesumma</i>		392 607 696	195 043 492	141 073 124		533 680 820	195 043 492
18 02 02	Horvaatia jaoks ette nähtud Schengeni rahastu	3	—	p.m.			—	p.m.
18 02 03	Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur (Frontex)	3	106 100 000	106 100 000			106 100 000	106 100 000
18 02 04	Euroopa Politseiamet (Europol)	3	92 174 000	92 174 000			92 174 000	92 174 000
18 02 05	Euroopa Politseikolledž (CEPOL)	3	7 678 000	7 678 000			7 678 000	7 678 000
18 02 06	Euroopa Narkootikumide ja Narko- maania Seirekeskus (EMCDDA)	3	14 643 000	14 643 000			14 643 000	14 643 000
18 02 07	Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suuremahuliste IT-süsteemide operatiivjuhtimise Euroopa amet (eu.LISA)	3	72 809 100	72 809 100			72 809 100	72 809 100
18 02 08	Schengeni infosüsteem (SIS II)	3	9 421 500	9 412 273			9 421 500	9 412 273
18 02 09	Viisainfosüsteem (VIS)	3	9 421 500	12 553 358			9 421 500	12 553 358
18 02 51	Välispiirifondi ning turvalisuse ja vabaduste kaitse valdkonna meetmete ja programmide lõpuleviimine	3	p.m.	73 483 714			p.m.	73 483 714

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
18 02 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed							
18 02 77 01	Katseprojekt — Terrorismivastase võitluse meetmete lõpuleviimine	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 02 77 02	Katseprojekt — Uued integreeritud mehhanismid avaliku ja erasektori osaliste vaheliseks koostööks spordikihlvedudega seotud ohtude kindlakstegemisel	3	p.m.	872 374			p.m.	872 374
	<i>Artikkel 18 02 77 — Vahesumma</i>		p.m.	872 374			p.m.	872 374
	Peatükk 18 02 — Kogusumma		704 854 796	584 769 311	141 073 124		845 927 920	584 769 311

18 02 01 Sisejulgeolekufond

18 02 01 01 Toetus piirihaldusele ja ühisele viisapoliitikale seadusliku reisimise hõlbustamiseks

Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
252 963 542	119 964 370	105 185 354		358 148 896	119 964 370

Märkused

Sisejulgeolekufond toetab järgmiste konkreetsete eesmärkide saavutamist:

- toetada ühist viisapoliitikat, et hõlbustada seaduslikku reisimist, osutada viisataotlejatele kvaliteetset teenust, tagada kolmandate riikide kodanike võrdne kohtlemine ja tõkestada ebaseaduslikku sisserännet;
- toetada integreeritud piirihaldust, sealhulgas soodustades piiri haldamisega seotud meetmete edasist ühtlustamist kooskõlas liidu ühiste normidega ja teabe jagamise kaudu liikmesriikide vahel ning liikmesriikide ja Frontexi vahel, et tagada ühelt poolt välispiiride ühetaoline ja kõrgetasemeline kontroll ja kaitse, sealhulgas võideldes ebaseadusliku sisserändega, ja teiselt poolt välispiiride sujuv ületamine kooskõlas Schengeni *acquis*'ga, tagades samal ajal rahvusvahelise kaitse kättesaadavuse neile, kes seda vajavad, vastavalt kohustustele, mille liikmesriigid on võtnud inimõiguste valdkonnas, mis hõlmab ka tagasi- ja väljasaatmise lubamatuse põhimõtet, ning võttes nõuetekohaselt arvesse asjaomaste inimeste eriomasusi ja soospekti.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on seotud liikmesriikide poolt ja liikmesriikides võetavate meetmetega, eelkõige kulud, mis on seotud järgmisega:

- infrastruktuur, ehitised ja süsteemid, mis on vajalikud piiripunktides ja piiripunktide vahelise järelevalve jaoks, et hoida ära ja tõkestada ebaseaduslikku piirületust, ebaseaduslikku sisserännet ja piiriülest kuritegevust ning tagada tõrgeteta reisijatevood;

KOMISJON

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (jätkub)**18 02 01** (jätkub)

18 02 01 01 (jätkub)

- tõhusaks piirikontrolliks ja isikute tuvastamiseks vajalik varustus, transpordivahendid ja sidesüsteemid;
- IT- ja sidesüsteemid piiriüleste rändevoogude tõhusaks juhtimiseks, sh investeeringud olemasolevatesse ja tulevastesse süsteemidesse;
- viisataotluste menetlemiseks ja konsulaarkoostööks vajalik infrastruktuur, ehitised, side- ja IT-süsteemid ja varustus ning muud viisataotlejatele pakutavate teenuste kvaliteedi parandamisele suunatud meetmed;
- lõigetes b, c ja d osutatud varustuse ja süsteemide kasutamise alane koolitus ja kvaliteedijuhtimisstandardite edendamine ning piirivalvurite koolitamine, sealhulgas vajaduse korral kolmandates riikides, seoses nende valve-, nõustamis- ja kontrolliülesannete täitmisega inimõigusi käsitlevate rahvusvaheliste õigusaktide, sh inimkaubanduse ja inimeste ebaseadusliku üle piiri toimetamise ohvrite tuvastamise valdkonnas, võttes arvesse sootundlikku lähenemisviisi;
- sisserände kontaktametnike ja dokumendinõustajate lähetamine kolmandatesse riikidesse ja piirivalvurite vahetus ning lähetamine liikmesriikide vahel või liikmesriigi ja kolmanda riigi vahel;
- uuringud, koolitus, katseprojektid ja muud meetmed välispiiril artikli 3 lõikes 3 osutatud integreeritud haldussüsteemi järkjärguliseks rakendamiseks, sh meetmed, mille eesmärk on soodustada ametkondadevahelist koostööd kas liikmesriikides või nende vahel, ning meetmed, mis on seotud piirihaldussüsteemide koostalitlusvõime ja ühtlustamisega;
- uuringud, katseprojektid ja meetmed, mille eesmärgiks on rakendada liikmesriikide ja liidu ametite vahelise operatiivkoostöö põhjal koostatud soovitusi, tegevusstandardeid ja parimaid tavasid;

Assigneeringust kaetakse ka kulusid, mis on seotud kolmandates riikides ja kolmandate riikide poolt võetavate meetmetega, eelkõige kulusid, mis on seotud järgmisega:

- infosüsteemid, abivahendid või varustus teabe levitamiseks liikmesriikide ja kolmandate riikide vahel;
- liikmesriikide ja kolmandate riikide vahelise operatiivkoostööga seotud meetmed, sealhulgas ühisoperatsioonid;
- projektid kolmandates riikides, mille eesmärk on parandada valvesüsteeme, et tagada koostöö EUROSURiga;
- uuringud, seminarid, õpikojad, konverentsid, koolitus ja katseprojektid kolmandatele riikidele sihtotstarbeliste tehniliste ja operatiivtöölaste eriteadmiste andmiseks;
- uuringud, seminarid, õpikojad, konverentsid, koolitus, varustus ja katseprojektid liikmesriikide ja liidu ametite vahel kolmandates riikides tehtava operatiivkoostöö tulemusel koostatud erisoovituste, rakendusstandardite ja heade tavade rakendamiseks.

PEATÜKK 18 02 — **SISEJULGEOLEK** (jätkub)**18 02 01** (jätkub)

18 02 01 01 (jätkub)

Assigneeringust kaetakse ka transiidiviisade eest saamata jäänud tulu ning transiiti hõlbustavate dokumentide (FTD) ja raudteetransiiti hõlbustavate dokumentide (FRTD) rakendamisest tulenev lisakulu vastavalt nõukogu 14. aprilli 2003. aasta määrusele (EÜ) nr 693/2003, millega kehtestatakse transiiti hõlbustav eridokument (FTD), raudteetransiiti hõlbustav dokument (FRTD) ning muudetakse ühiseid konsulaarjuhiseid ja üldkäsiraamatut (ELT L 99, 17.4.2003, lk 8) ja nõukogu 14. aprilli 2003. aasta määrusele (EÜ) nr 694/2003 määrusega (EÜ) nr 693/2003 ettenähtud transiiti hõlbustavate dokumentide (FTD) ja raudteetransiiti hõlbustavate dokumentide (FRTD) ühtse vormi kohta (ELT L 99, 17.4.2003, lk 15).

Komisjoni algatusel võib assigneeringut kasutada ka selleks, et rahastada riikidevahelisi meetmeid ja liidu erihuvides võetavaid meetmeid. Rahastamiskõlblikud on sellised meetmed, mille eesmärk on:

- toetada ettevalmistus-, järelevalve-, haldus- ja tehnilisi meetmeid, mis on vajalikud välispiiride ja viisapoliitika rakendamiseks, sealhulgas Schengeni ala haldamise tugevdamiseks, töötades välja määrusega (EL) nr 1053/2013 (millega kehtestatakse hindamis- ja järelevalvemehhanism) kehtestatud hindamismehhanismi Schengeni *acquis'* ja Schengeni piirieskirjade kohaldamise ja eelkõige kohapealsetes kontrollkäikudes osalevate komisjoni ja liikmesriikide ekspertide lähetuskulude kontrollimiseks, ja seda rakendades;
- saada liikmesriikides ja kolmandates riikides valitsevast olukorrast süvendatud teadmisi ja mõista seda paremini tegevuspõhimõtete analüüsimise, hindamise ja nende rakendamise põhjaliku järelevalve abil;
- toetada statistiliste vahendite, sh ühiste statistiliste vahendite, ja meetodite ning ühiste näitajate arendamist;
- toetada liidu õiguse ja liidu poliitikaeesmärkide rakendamist ja järelevalvet liikmesriikides ning hinnata nende tõhusust ja mõju, muu hulgas seoses inimõiguste ja põhivabaduste austamisega selle vahendi kohaldamisalas;
- soodustada erinevate sidusrühmade Euroopa tasandil võrgustikuna töötamise, vastastikuse õppimise ning parimate lahenduste kindlakstegemist ja tutvustamist;
- edendada projekte piirihaldusega seotud meetmete edasiseks ühtlustamiseks ja koostalitlusvõime saavutamiseks vastavalt liidu ühistele standarditele, et töötada välja Euroopa integreeritud piirihaldussüsteem;
- suurendada sidusrühmade ja üldsuse teadlikkust ELi poliitikast ja eesmärkidest, sealhulgas liidu poliitiliste prioriteetide propageerimine;
- suurendada Euroopa tasandi võrgustike suutlikkust, et hinnata, edendada, toetada ja jätkuvalt edasi arendada liidu tegevuspõhimõtteid ja eesmärke;
- eelkõige toetada uuenduslikke projekte, millega töötatakse välja uusi meetodeid ja/või tehnoloogiaid, mida on võimalik teistes liikmesriikides üle võtta, eelkõige teadusprojektide katsetamist ja valideerimist käsitlevad projektid;

KOMISJON

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (jätkub)

18 02 01 (jätkub)

18 02 01 01 (jätkub)

- toetada kolmandate riikidega seotud ja neis rakendatavaid meetmeid, nagu on ette nähtud artikli 4 lõikes 2;
- teadlikkuse parandamise ja teavitamise meetmed ELi siseküsimustega seotud poliitika, prioriteetide ja saavutuste alal.

Assigneeringust kaetakse ka rahaline abi kiireloomuliste konkreetsete vajaduste rahuldamiseks hädaolukorras. Hädaolukord on erakorraline ja kiireloomuline olukord, mille puhul suur või ebaproportsionaalne hulk kolmanda riigi kodanikke ületab või võib prognooside kohaselt ületada ühe või mitme liikmesriigi välispiiri.

Assigneeringust kaetakse komisjoni ja liikmesriikide ekspertide kulud, mis tekivad Schengeni *acquis'* kohaldamisega seotud kohapealsete kontrollkäikude ajal (reisi- ja majutuskulud). Nendele kuludele tuleb lisada kohapealseks hindamiseks ning selle ettevalmistamiseks ja järelmeetmeteks vajatavad vahendid ja varustus.

Mis tahes tulu alusel, mis on laekunud Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteini rahalisest osalusest ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 3 1 3, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktile e.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EL) nr 1053/2013, 7. oktoober 2013, millega kehtestatakse hindamis- ja järelevalvemehhanism Schengeni *acquis'* kohaldamise kontrollimiseks ja tunnistatakse kehtetuks täitevkomitee 16. septembri 1998. aasta otsus, millega luuakse Schengeni hindamis- ja rakendamiskomitee (ELT L 295, 6.11.2013, lk 27).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 514/2014, 16. aprill 2014, millega sätestatakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi ning politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahendi suhtes kohaldatavad üldsätted (ELT L 150, 20.5.2014, lk 112).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 515/2014, 16. aprill 2014, millega luuakse Sisejulgeolekufondi osana välispiiride ja viisade rahastamisvahend ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 574/2007/EÜ (ELT L 150, 20.5.2014, lk 143).

18 02 01 02 Piiriülese organiseeritud kuritegevuse tõkestamine ja sellise kuritegevuse vastu võitlemine ning julgeolekuriskide ja kriiside juhtimise ja ohjamise tõhustamine

Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
139 644 154	75 079 122	35 887 770		175 531 924	75 079 122

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (jätkub)**18 02 01** (jätkub)

18 02 01 02 (jätkub)

Märkused

Fond toetab järgmiste konkreetsete eesmärkide saavutamist:

- kuritegevuse tõkestamine, võitlus piiriülese, raske ja organiseeritud kuritegevusega, sealhulgas terrorismiga, ning liikmesriikide õiguskaitseasutuste ja muude riiklike ametiasutuste, sh Europoli ja muude asjaomaste ELi asutuste ning kolmandate riikide ja rahvusvaheliste organisatsioonide tegevuse koordineerimise ja koostöö tugevdamine.
- liikmesriikide ja liidu suutlikkuse suurendamine tõhusa julgeolekuriskide juhtimise ja kriisiohje eesmärgil ning valmisolek terroriaktideks ja muudeks julgeolekuga seotud intsidentideks ning inimeste ja elutähtsa infrastruktuuri kaitse nende eest.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on seotud eelkõige liikmesriikide järgmiste meetmetega:

- meetmed, millega parandatakse politseikoostööd ja õiguskaitseasutuste vahelist koordineerimist, sealhulgas asjaomaste ELi asutuste, eelkõige Europoli ja Eurojusti vahel ja koos nendega, ühiste uurimisrühmade tegevuse ja muude piiriüleste ühisoperatsioonide kaudu, ning teabe juurdepääsu ja teabevahetust ja täiustatakse koostalitlusvõimelisi tehnoloogiaid;
- projektid, mis edendavad võrgustike tegevust, avaliku ja erasektori partnerlusi, vastastikust usaldust ja üksteiselt õppimist, oskusteabe, kogemuste ja parimate tavade väljaselgitamist, vahetamist ja levitamist, teabe jagamist, ühist teadlikkust olukorrast ja prognoose, situatsiooniplaneerimist ja koostalitlusvõimet;
- analüüsivad-, järelevalve- ja hindamismeetmed, sealhulgas uuringud ning ohu-, riski- ja mõjuhindangud, mis põhinevad tõenditel ning on kooskõlas liidu tasandil kindlaks määratud prioriteetide ja algatustega, eelkõige nendega, mille on heaks kiitnud Euroopa Parlament ja nõukogu;
- meetmed teadlikkuse suurendamiseks, teabe levitamiseks ja vahetamiseks;
- käesoleva määruse eesmärkide saavutamist toetavate liidu ja riiklike IT-süsteemide omandamine ja hooldus ja/või IT-süsteemide ja tehniliste seadmete täiendav ajakohastamine, sh süsteemide ühilduvuse testimine, turvaliste rajatiste, infrastruktuuri, nendega seotud hoonete ja süsteemide, eelkõige info- ja kommunikatsioonitehnoloogia (IKT) süsteemide ja nende osade täiendav ajakohastamine, sealhulgas küberjulgeoleku ja küberkuritegevuse alase koostöö parandamiseks Euroopas, eelkõige küberkuritegevuse vastase võitluse Euroopa keskusega;
- asjaomaste ametiasutuste töötajate ja ekspertide vahetamine, koolitamine ja väljaõpetamine, sealhulgas keeleõpe ja ühisõppused või -programmid;
- uute meetodite ja uue tehnoloogia kasutuselevõtmine, ülevõtmine, katsetamine ja valideerimine, sealhulgas liidu rahastatavate julgeolekualaste teadusprojektide katseprojektid ja järeelmeetmed.

KOMISJON

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (jätkub)

18 02 01 (jätkub)

18 02 01 02 (jätkub)

Assigneeringust kaetakse ka kulused, mis on seotud kolmandates riikides ja kolmandate riikide poolt võetavate meetmetega, eelkõige kulused, mis on seotud järgmisega:

- meetmed, millega parandatakse politseikoostööd ja õiguskaitseasutuste vahelist koordineerimist, sealhulgas ühiste uurimisrühmade tegevuse ja muude piiriüleste ühisoperatsioonide kaudu, ning teabele juurdepääsu ja teabevahetust ja täiustatakse koostalitlusvõimelisi tehnoloogiaid;
- võrgustike tegevus, vastastikune usaldus ja üksteiselt õppimine, oskusteabe, kogemuste ja parimate tavade väljaselgitamine, vahetamine ja levitamine, teabe jagamine, ühine teadlikkus olukorrast ja prognoosid, situatsiooniplaneerimine ja koostalitlusvõime;
- asjaomaste ametiasutuste töötajate ja ekspertide vahetamine, koolitamine ja väljaõpetamine.

Komisjoni algatusel võib assigneeringut kasutada, et rahastada riikidevahelisi meetmeid või liidu erihuvidele vastavaid meetmeid, mis on seotud määruse (EL) nr 513/2014 artiklis 3 osutatud üldiste, konkreetsete ja fondi toimimisega seotud eesmärkidega. Selleks et olla rahastamiskõlblikud, peavad liidu meetmed olema kooskõlas prioriteetide ja algatustega, mis on kindlaks määratud liidu tasandil, eelkõige nendega, mis on Euroopa Parlamendi ja nõukogu poolt heaks kiidetud, asjaomastes liidu strateegiates, poliitikatsüklites, programmides, riski- ja ohuhinnangutes ning eelkõige toetama:

- ettevalmistavaid, järelevalvealaseid, halduslikke ja tehnilisi meetmeid ning politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje meetmete rakendamiseks vajaliku hindamismehhanismi väljatöötamist;
- riikidevahelisi projekte, milles osalevad vähemalt kaks liikmesriiki või vähemalt üks liikmesriik ja üks kolmas riik;
- analüüsivaid-, järelevalve- ja hindamismeetmeid, sealhulgas ohu-, riski- ja mõjuhinnanguid, mis põhinevad tõenditel ning on kooskõlas liidu tasandil kindlaks määratud prioriteetide ja algatustega, eelkõige nendega, mille on heaks kiitnud Euroopa Parlament ja nõukogu, ning liidu õiguse ja liikmesriikides liidu poliitikaeesmärkide rakendamise järelevalve projekte;
- projekte, millega edendatakse võrgustike tegevust, avaliku ja erasektori partnerlusi, vastastikust usaldust, mõistmist ja õppimist, parimate tavade ja uuenduslike lähenemisviiside väljaselgitamist ja levitamist liidu tasandil, koolitus- ja vahetusprogramme;
- projekte, millega toetatakse metodoloogiliste, eelkõige statistiliste vahendite ja meetodite ja ühiste näitajate väljatöötamist;
- tehniliste seadmete, oskusteabe, turvaliste rajatiste, infrastruktuuri, nendega seotud hoonete ja süsteemide, eelkõige info- ja kommunikatsioonitehnoloogia süsteemide ja nende osade omandamist, hooldamist ja/või täiendavat ajakohastamist liidu tasandil, sealhulgas küberjulgeoleku ja küberkuritegevuse alase koostöö parandamiseks Euroopas, eelkõige küberkuritegevuse vastase võitluse Euroopa keskusega;
- projekte, millega suurendatakse sidusrühmade ja avalikkuse teadlikkust liidu poliitikast ja eesmärkidest, sealhulgas liidu poliitiliste prioriteetide propageerimine;
- uuenduslikke projekte, millega töötatakse välja ja/või rakendatakse uusi meetodeid ja tehnoloogiaid, mida on võimalik teistes liikmesriikides üle võtta, eelkõige projektid, mille eesmärk on katsetada ja valideerida liidu rahastatavate julgeolekualaste teadusprojektide tulemusi;

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (jätkub)**18 02 01** (jätkub)

18 02 01 02 (jätkub)

— uuringuid ja katseprojekte;

— teadlikkuse parandamise ja teavitamise meetmed ELi siseküsimumustega seotud poliitika, prioriteetide ja saavutuste alal.

Assigneeringust toetatakse ka meetmeid, mis on seotud kolmandates riikides ja kolmandate riikide poolt võetavate meetmetega, eelkõige kulused, mis on seotud järgmisega:

— meetmed, millega parandatakse politseikoostööd ja õiguskaitseasutuste, ning kui see on asjakohane – rahvusvaheliste organisatsioonide vahelist koordineerimist, sealhulgas ühiste uurimisrühmade tegevuse ja muude piiriüleste ühisoperatsioonide kaudu, ning teabele juurdepääsu ja teabevahetust ja täiustatakse koostalitlusvõimelisi tehnoloogiad;

— võrgustike tegevus, vastastikune usaldus ja üksteiselt õppimine, oskusteabe, kogemuste ja parimate tavade väljaselgitamine, vahetamine ja levitamine, teabe jagamine, ühine teadlikkus olukorrast ja prognoosid, situatsiooniplaaneerimine ja koostalitlusvõime;

— tehniliste seadmete, sealhulgas info- ja kommunikatsioonitehnoloogia süsteemide ja nende osade omandamine, hooldus ja/või täiendav ajakohastamine;

— asjaomaste ametiasutuste töötajate ja ekspertide vahetamine, koolitamine ja väljaõpetamine, sealhulgas keeleõpe;

— meetmed teadlikkuse suurendamiseks, teabe levitamiseks ja vahetamiseks;

— ohu-, riski- ja mõjuhindangud;

— uuringud ja katseprojektid.

Assigneeringut kasutatakse selleks, et anda rahalist abi kiireloomuliste konkreetsete vajaduste rahuldamiseks hädaolukordades. Hädaolukord on julgeolekuga seotud intsident või uus oht, mis avaldab või võib avaldada olulist negatiivset mõju ühe või mitme liikmesriigi elanike julgeolekule.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 513/2014, 16. aprill 2014, millega luuakse Sisejulgeolekufondi osana politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahend ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 2007/125/JHA (ELT L 150, 20.5.2014, lk 93).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 514/2014, 16. aprill 2014, millega sätestatakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi ning politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahendi suhtes kohaldatavad üldsätted (ELT L 150, 20.5.2014, lk 112).

KOMISJON

PEATÜKK 18 03 — VARJUPAIK JA RÄNNE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
18 03	VARJUPAIK JA RÄNNE							
18 03 01	Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond							
18 03 01 01	Euroopa ühise varjupaigasüsteemi tugevdamine ja arendamine ning liikmesriikide solidaarsuse ja nendevahelise vastutuse jagamise suurendamine	3	174 774 553	89 097 433	27 708 874		202 483 427	89 097 433
18 03 01 02	Liitu seadusliku sisserände toetamine, kolmandate riikide kodanike tegeliku integratsiooni süvendamine ning õiglaste ja tulemuslike tagasisaatmisstrateegiade edendamine	3	239 811 829	128 191 655	41 563 311		281 375 140	128 191 655
	<i>Artikkel 18 03 01 — Vahesumma</i>		414 586 382	217 289 088	69 272 185		483 858 567	217 289 088
18 03 02	Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiamet	3	14 991 360	14 991 360			14 991 360	14 991 360
18 03 03	Euroopa sõrmejälgede andmebaas (Eurodac)	3	100 000	86 290			100 000	86 290
18 03 51	Tagasipöördumis-, pagulas- ja rändevoogude juhtimise valdkonna meetmete ja programmide lõpuleviimine	3	p.m.	117 144 601			p.m.	117 144 601
18 03 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed							
18 03 77 01	Ettevalmistav tegevus — Ümberasujate tagasipöördumise haldamise meetmete lõpuleviimine	3	—	—			—	—
18 03 77 03	Ettevalmistav tegevus — Kolmandate riikide kodanikele suunatud integratsioonimeetmete lõpuleviimine	3	—	—			—	—
18 03 77 04	Katseprojekt — Kontakt- ja aruteluvõrgustik asjaomaste munitsipaal- ja kohalike asutuste vahel pagulaste ümberasustamist ja integratsiooni puudutavate kogemuste ja parimate tavade vahetamiseks	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 03 77 05	Katseprojekt — Piinamisohvrite rehabilitatsiooni rahastamine	3	p.m.	348 949			p.m.	348 949
18 03 77 06	Ettevalmistav tegevus — Pagulaste ümberasustamise võimaldamine hädaolukordades	3	p.m.	436 187			p.m.	436 187
18 03 77 07	Katseprojekt — Liidus saatjata alaealiste vastuvõtmisel, kaitsel ja integreerimisel võetavate meetmete analüüs	3	p.m.	218 093			p.m.	218 093

PEATÜKK 18 03 — VARJUPAIK JA RÄNNE (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
18 03 77	(jätkub)							
18 03 77 08	Ettevalmistav tegevus — Kontakt- ja aruteluvõrgustik asjaomaste munit-sipaal- ja kohalike asutuste vahel pagulaste ümberasustamist ja integrat-siooni puudutavate kogemuste ja parimate tavade vahetamiseks	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 03 77 09	Ettevalmistav meede — Piinamisohvrite rehabilitatsiooni rahastamine	3	500 000	250 000			500 000	250 000
18 03 77 10	Katseprojekt — Piinamisohvrite rehabi-litatsiooni rahastamise lõpuleviimine	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikkel 18 03 77 — Vahesumma</i>		500 000	1 253 229			500 000	1 253 229
	Peatükk 18 03 — Kogusumma		430 177 742	350 764 568	69 272 185		499 449 927	350 764 568

18 03 01 Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond

18 03 01 01 Euroopa ühise varjupaigasüsteemi tugevdamine ja arendamine ning liikmesriikide solidaarsuse ja nendevahelise vastutuse jagamise suurendamine

Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
174 774 553	89 097 433	27 708 874		202 483 427	89 097 433

Märkused

Selle assigneeringuga aidatakse tugevdada ja arendada Euroopa ühist varjupaigasüsteemi erinevaid aspekte, sealhulgas selle välismõõdet, ning suurendada solidaarsust ja vastutuse jagamist liikmesriikide vahel, pöörates tähelepanu eeskätt rändajate ja varjupaigataotlejate voogudest enim mõjutatud liikmesriikidele, sh praktilise koostöö kaudu.

Euroopa ühise varjupaigasüsteemi puhul toetatakse assigneeringust vastuvõtu- ja varjupaigasüsteemidega seotud meetmeid ning meetmeid, millega suurendatakse liikmesriikide suutlikkust varjupaigapoliitika ja -menetluste väljatöötamise, järelevalve ning hindamise suutlikkuse valdkonnas.

Assigneering on mõeldud ka selliste meetmete rahastamiseks, mis on seotud ümberasustamise, rahvusvahelise kaitse taotlejate ja/või saajate üleviimise ning muu sihtotstarbelise humanitaarsetel põhjustel vastuvõtmisega

Komisjoni algatusel võib assigneeringut kasutada ka selleks, et rahastada riikidevahelisi meetmeid ja liidu erihuvides võetavaid meetmeid. Nende meetmetega toetatakse eelkõige:

— liidu koostöö edendamine liidu õiguse rakendamisel ja heade tavade jagamisel varjupaiga valdkonnas, eelkõige seoses ümberasustamise ning rahvusvahelise kaitse taotlejate ja/või saajate ühest liikmesriigist teise viimisega, sealhulgas võrgustike ja teabevahetuse abil, sealhulgas saabumistoetuse ja kooskõlastusmeetmetega, propageerimaks ümberasustamist kohalikes kogukondades, kes on valmis ümberasustatud pagulasi vastu võtma;

KOMISJON

PEATÜKK 18 03 — VARJUPAIK JA RÄNNE (jätkub)

18 03 01 (jätkub)

18 03 01 01 (jätkub)

- selliste riikidevaheliste koostöövõrgustike ja katseprojektide, sealhulgas innovaatiliste projektide loomist, mis põhinevad kahes või enamas liikmesriigis asuvate organite riikidevahelistel partnerlussuhetel, et edendada innovatsiooni ning lihtsustada kogemuste ja hea tava vahetamist;
- uuringuid liidusiseste võimalike uute varjupaiga laste koostöövormide ning asjaomase liidu õiguse kohta, teabe levitamist ja vahetamist parima tava ning kõikide muude varjupaigapoliitika aspektide kohta, sealhulgas liidu poliitikaprioriteetide propageerimine;
- ühiste statistiliste vahendite, meetodite ja näitajate väljatöötamist ja kohaldamist liikmesriikide poolt, et mõõta varjupaigapoliitika valdkonnas toimuvaid muutusi;
- varjupaigapoliitika rakendamiseks vajalike ettevalmistavate ja järelevalvemeetmete, haldus- ja tehnilise toe ning hindamismehhanismi väljatöötamist;
- rände ja liikuvuse suhtes võetud liidu üldisel lähenemisviisil põhinev koostöö kolmandate riikidega, eelkõige tagasisivõtulepingute rakendamise, liikuvuspartnerluste ja piirkondlike kaitseprogrammide raames;
- teadlikkuse parandamise ja teavitamise meetmed ELi siseküsimustega seotud poliitika, prioriteetide ja saavutuste alal.

Assigneering on ette nähtud ka kiireloomuliste konkreetsete vajaduste rahuldamiseks hädaolukordades.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 514/2014, 16. aprill 2014, millega sätestatakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi ning politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahendi suhtes kohaldatavad üldsätted (ELT L 150, 20.5.2014, lk 112).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 516/2014, 16. aprill 2014, millega luuakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond, muudetakse nõukogu otsust 2008/381/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsused nr 573/2007/EÜ ja nr 575/2007/EÜ ja nõukogu otsus 2007/435/EÜ (ELT L 150, 20.5.2014, lk 168).

18 03 01 02 Liitu seadusliku sisserände toetamine, kolmandate riikide kodanike tegeliku integratsiooni süvendamine ning õiglaste ja tulemuslike tagasisaatmisstrateegiade edendamine

Eelarve 2015		Paranduseelarve nr 1/2015		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
239 811 829	128 191 655	41 563 311		281 375 140	128 191 655

PEATÜKK 18 03 — VARJUPAIK JA RÄNNE (jätkub)**18 03 01** (jätkub)

18 03 01 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on mõeldud seadusliku rände toetamiseks liikmesriikidesse kooskõlas nende majanduslike ja sotsiaalsete vajaduste, näiteks tööturu vajadustega, tagades seejuures liikmesriikide sisserändesüsteemide terviklikkuse, ning kolmandate riikide kodanike tulemusliku integreerimise edendamine, ning liikmesriikides selliste õiglaste ja tõhusate tagasisaatmisstrateegiade edendamiseks, mis aitavad võidelda ebaseadusliku sisserände vastu, keskendudes eelkõige tagasipöördumise püsivusele ja tulemuslikule päritolu- ja transiidiriiki tagasivõtmisele.

Mis puutub kolmandate riikide kodanike integreerimisse ja seaduslikku rändesse, siis toetatakse assigneeringust sisserände- ja lahkumiseelseid meetmeid, integratsioonimeetmeid, praktilist koostööd ning liikmesriikide suutlikkuse suurendamist.

Õiglaste ja tõhusate tagasisaatmisstrateegiade osas on assigneering ette nähtud liikmesriikides tagasipöördumismenetlustega kaasnevate meetmete, tagasipöördumismetmete, praktilise koostöö ja suutlikkuse suurendamise meetmete toetamiseks.

Komisjoni algatusel võib assigneeringut kasutada ka selleks, et rahastada riikidevahelisi meetmeid ja liidu erihuvides võetavaid meetmeid. Nende meetmetega toetatakse eelkõige:

- liidu koostöö edendamist liidu õiguse ja hea tava rakendamisel kolmandate riikide kodanike seadusliku rände, integreerimise ja tagasipöördumise valdkonnas;
- selliste riikidevaheliste koostöövõrgustike ja katseprojektide, sealhulgas innovaatiliste projektide loomist, mis põhinevad kahes või enamas liikmesriigis asuvate organite riikidevahelistel partnerlussuhetel, et edendada innovatsiooni ning lihtsustada kogemuste ja hea tava vahetamist;
- uuringuid sisserände-, integratsiooni- ja tagasipöördumisalaste liidusiseste võimalike uute koostöövormide ning asjaomase liidu õiguse kohta, teabe levitamist ja vahetamist parima tava ning kõikide muude sisserände-, integratsiooni- ja tagasipöördumise aspektide kohta, sealhulgas liidu poliitikaprioriteetide propageerimine;
- ühiste statistiliste vahendite, meetodite ja näitajate väljatöötamist liikmesriikide poolt, et mõõta sisserände, integratsiooni ja tagasipöördumise valdkonnas asetleidvaid poliitilisi arenguid;
- sisserännupoliitika rakendamiseks vajalike ettevalmistavate ja järelevalvemeetmete, haldus- ja tehnilise toe ning hindamismehhanismi väljatöötamist;
- rände ja liikuvuse suhtes võetud liidu üldisel lähenemisviisil põhinev koostöö kolmandate riikidega, eelkõige tagasivõtulepingute rakendamise ja liikuvuspartnerluste raames;
- teavitamismeetmed ja -kampaaniad kolmandates riikides, mis aitavad suurendada teadlikkust asjakohastest seaduslikest sisserändekanalitest ja ebaseadusliku sisserändega seotud riskidest;
- teadlikkuse parandamise ja teavitamise meetmed ELi siseküsimustega seotud poliitika, prioriteetide ja saavutuste alal.

KOMISJON

PEATÜKK 18 03 — VARJUPAIK JA RÄNNE (jätkub)**18 03 01** (jätkub)

18 03 01 02 (jätkub)

Assigneeringust toetatakse ka Euroopa rändevõrgustiku tegevust ja selle arendamist.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 514/2014, 16. aprill 2014, millega sätestatakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi ning politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahendi suhtes kohaldatavad üldsätted (ELT L 150, 20.5.2014, lk 112).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 516/2014, 16. aprill 2014, millega luuakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond, muudetakse nõukogu otsust 2008/381/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsused nr 573/2007/EÜ ja nr 575/2007/EÜ ja nõukogu otsus 2007/435/EÜ (ELT L 150, 20.5.2014, lk 168).

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET